

غرفة تجارة و صناعة محافظة بيت لحم



سبعون عاماً من الجهد المتكامل و العطاء المتواصل

التقرير السنوي

2022

الفهرس

3	أعضاء مجلس الإدارة 2018 - 2022
4	كلمة رئيس مجلس الإدارة
5	مقدمة
6	الوثيقة الاستراتيجية
7	احصائيات خلال 2022
8	حركة العضوية خلال العام 2022
9	احصائيات شهادات المنشأ و الخدمات المقدمة
11	دور غرفة تجارة وصناعة محافظة بيت لحم في متابعة شؤون و قضايا أعضاء الهيئة العامة
13	تطوير علاقات التعاون مع مؤسسات القطاع العام
15	تطوير علاقات التعاون مع المؤسسات الرسمية و الأهلية و المجتمع المحلي
16	العلاقات الدولية
17	تنظيم و المشاركة في المعارض و الأسواق و المهرجانات المحلية و الدولية
18	تنظيم / استضافة / المشاركة في لقاءات توعوية، ندوات، ورشات عمل
21	تبادل و اكتساب الخبرات محليا و دوليا
22	توقيع مذكرات تعاون لتعزيز التعاون المشترك و خدمة أعضاء الهيئة العامة
24	بناء القدرات و التدريب المهني
27	دور غرفة تجارة و صناعة محافظة بيت لحم في تمكين صاحبات الأعمال
28	مبادرات نوعية
29	استقبال وفود طلابية
30	الرقابة الداخلية و الأيزو
31	سبعون عاما من الجهد المتكامل و العطاء المتواصل
33	تهنئة
34	انتخابات مجلس الإدارة 2022 - 2026
35	أعضاء مجلس الإدارة الجديد للدورة 2022 - 2026
37	المسؤولية الاجتماعية
39	التقرير المالي لعام 2022
	الخاتمة

أعضاء مجلس الإدارة



د. سمير حربون
رئيس مجلس الإدارة



السيد يوسف رحال
نائب أمين السر



السيد عادل الهودلي
الأمين المالي



السيد ماجد الياسيني
أمين السر



السيد خالد الدرعاوي
نائب رئيس مجلس الإدارة



السيد خضر خير
عضو مجلس إدارة



السيد علي ثوابته
عضو مجلس إدارة



السيد عيسى موسى
عضو مجلس إدارة



السيد جمال حنضل
نائب الأمين المالي



السيد موسى الحروب
عضو مجلس إدارة



السيد رجوان ابدير
عضو مجلس إدارة



كلمة رئيس مجلس الإدارة د. سمير يوسف حربون

الأخوات والأخوة الأفاضل،

لقد كان العام 2022 عاماً استثنائياً في مسيرة غرفة تجارة و صناعة محافظة بيت لحم،

حيث تصادف مع احتفالات الغرفة بمرور 70 عاماً على تأسيسها و نشأتها، في مسيرة حافلة من الإنجازات و المبادرات و التطلعات من أجل تمثيل القطاع الخاص و العمل على تحقيق طموحاته و إيجاد حلول لاحتياجاته و متطلباته. و يتزامن إطلاق التقرير السنوي لغرفة تجارة و صناعة محافظة بيت لحم للعام 2022 مع هذه الذكرى العزيرة على قلوبنا، لنستعرض الأنشطة و الفعاليات التي نظمتها الغرفة بهدف دعم و تعزيز الشراكة بين القطاعين العام و الخاص، و السعي قدماً نحو تحقيق التنمية الاقتصادية المستدامة وفقاً لرؤية الغرفة ضمن خطتها الاستراتيجية.

ففي العام 2022 عملت غرفة تجارة و صناعة محافظة بيت لحم على تنفيذ مبادرات و مشاريع تدريبية و تعزيز شبكة علاقات الغرفة و تواصلها مع أعضائها و التعريف بفوائد و مزايا عضوية الغرفة، و سجلت غرفة بيت لحم في العام 2022 ارتفاعاً في عدد الأعضاء الجدد المنتسبين الى عضوية الهيئة العامة بمجموع 281 منتسب جديد ليبلغ عدد أعضاء الهيئة العامة الكلي 1863 عضو، كما نظمت الغرفة العديد من الفعاليات و الندوات و ورشات العمل لتحسين أداء و مستوى إنتاجية شركات و مؤسسات القطاع الخاص في محافظة بيت لحم و تسهيل أعماله، و تم خلال العام 2022 استقبال العديد من الوفود الرسمية المحلية و الأجنبية و تنظيم وفود تجارية خارجية للمشاركة في المعارض الدولية.

و حرصاً منها على تعزيز الشراكات مع المؤسسات و الهيئات الرسمية، وقعت الغرفة عدداً من مذكرات التفاهم و اتفاقيات التعاون التي هدفت الى تقديم أفضل الخدمات الى أعضاء الهيئة العامة و منحهم امتيازات خاصة، كذلك هدفت بعض الاتفاقيات الى دعم و تمكين فئة الشباب و الرياديين و الرياديات. و ضمن مساعي مجلس ادارة الغرفة التجارية الصناعية في تطوير الإداء العام للمؤسسة، تم العمل على استحداث التطبيق السياحي "بوابة بيت لحم" و تشكيل لجان تخصصية فرعية ضمن القطاعات الاقتصادية الرئيسية لتمثيل أكبر عدد من النشاطات الاقتصادية المختلفة. و شهد العام 2022 تميزاً إضافياً بتجديد شهادة نظام الجودة ISO 9001:2015 دون تسجيل أي ملاحظة ثانوية أو جوهرية، مما يؤكد على اتباع الغرفة و تطبيقها لأعلى معايير الجودة في تقديم الخدمات لأعضاء الهيئة العامة.

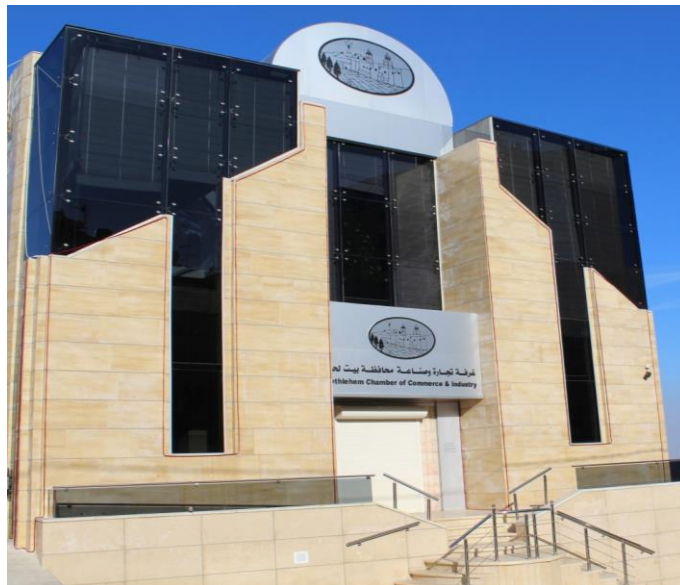
كما تم في شهر كانون الأول من العام 2022 تنظيم انتخابات لمجلس إدارة جديد لغرفة تجارة و صناعة محافظة بيت لحم

للدورة الانتخابية 2022 – 2026

في الختام أعبر عن تقديري لكل الأخوة أعضاء مجلس الادارة للدورة الانتخابية 2018 – 2022 و لطاقم الإداري و التنفيذي على جهودهم المتميزة و تفانيهم في أداء مهامهم و أعمالهم، كما أتقدم بالشكر الى اتحاد الغرف التجارية الصناعية الزراعية الفلسطينية و وزارة الاقتصاد الوطني على دورهم في مساندة و تعزيز مكانة الغرف الفلسطينية و مؤسسات القطاع الخاص و نؤكد على التزامنا نحو تحقيق أعلى درجات التطور و الارتقاء في مجتمع الأعمال من خلال العمل الدؤوب و تعزيز التعاون المحلي والدولي، وذلك على طريق بناء القاعدة الاقتصادية للدولة الفلسطينية المستقلة.

تعتبر غرفة تجارة وصناعة محافظة بيت لحم الممثل الرئيسي للقطاعات الاقتصادية المختلفة في المحافظة، و الصوت المعبر عن مجتمع الأعمال بأنشطته وقطاعاته المختلفة بعراققتها الممتدة لأكثر من 70 عاماً منذ تأسيسها عام 1952م، وقد تطور دور الغرفة كماً ونوعاً كواحدة من أقدم الغرف التجارية في فلسطين، حيث واكبت جميع مراحل النمو والتطور الاقتصادي والاجتماعي التي شهدتها محافظة بيت لحم على مر السنين، وتعاضم هذا الدور وتنوع مع نمو قطاعات الأعمال وتزايد أهميتها في هيكل الاقتصاد الوطني.

تؤدي غرفة تجارة و صناعة محافظة بيت لحم دورها الريادي والوطني من خلال تكامل و تضافر جهود مجلس إدارتها وطاقمها التنفيذي بالإضافة الى اللجان القطاعية التخصصية و مساندة الهيئة العامة لها، حيث تعمل الغرفة ضمن استراتيجية واضحة لتحقيق الأهداف المرجوة منها ضمن امكانياتها المادية و البشرية المتاحة، و استطاعت في العام 2022 تنفيذ العديد من النشاطات الاقتصادية، و في هذا التقرير سنستعرض أهم الانجازات التي شهدتها الغرفة خلال العام 2022.



جهد متكامل
وعطاء متواصل

غرفة تجارة وصناعة
محافظة بيت لحم

الوثيقة الاستراتيجية

رؤيتنا

« غرفة متميزة الأداء لتحقيق ازدهار اقتصادي مستدام.

رسالتنا

« تقديم أفضل الخدمات للأعضاء و المجتمع المحلي من خلال الارشاد والتوجيه، وتطوير القدرات باستخدام الأساليب التكنولوجية. كما تعمل على التمثيل الفعال لأعضائها والدفاع عن مصالحهم، وتفعيل الشراكة مع مؤسسات المجتمع المحلي والقطاعين العام والخاص، إضافة الى رفع كفاءة وجودة وتشجيع المنتج الوطني، والاهتمام بأصحاب الاحتياجات الخاصة والمرأة والشباب.

فلسفتنا و قيمنا

« تقوم فلسفة الغرفة على تشجيع روح التعاون والمبادرة بين الأعضاء والموظفين والتعاون المؤسساتي لتحقيق التنمية الاقتصادية المستدامة في المجتمع المحلي. وتعتبر الغرفة أن نشاطاتها مشتقة من احتياجات وأولويات الأعضاء. وقد ألزمت الغرفة نفسها بمجموعة من القيم تساعد في تحقيق رؤيتها، وهذه القيم هي: النزاهة، المساءلة، الشفافية، التكاملية، التغيير والتأقلم، الانفتاح، المسؤولية الاجتماعية، المهنية والتقدير بالمعايير الدولية في الأداء.

أهدافنا الاستراتيجية

1. تشجيع النشاط الاقتصادي للقطاعات المختلفة في المحافظة.
2. رفع نسبة رضى أعضاء الهيئة العامة و تحسين الصورة الذهنية لغرفة بيت لحم في المجتمع.
3. تعزيز التواصل مع مجتمع الأعمال و تحقيق شراكة أقوى مع مؤسسات المجتمع المحلي.
4. تأمين الاستدامة المالية للغرفة من خلال تنويع مصادر الدخل و الاستثمار في فرص مناسبة.
5. تحسين بيئة العمل الداخلية و تطويرها.
6. تعزيز دور غرفة تجارة و صناعة محافظة بيت لحم في رسم السياسات الاقتصادية العامة للمحافظة.
7. تعزيز الاقتصاد الأخضر في محافظة بيت لحم.

احصائيات خلال 2022



تنفيذ 9 دورة مهنية و إدارية



نشر 103 خبر صحفي



تقديم 9730 خدمة



ارسل 8160 رسالة قصيرة



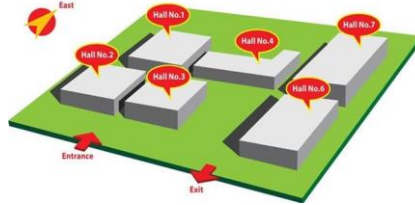
عقد 10 ورشات عمل و ندوات
و لقاء ذات طابع اقتصادي



اصدار 116 تعميم للهيئة العامة



48379 زيارة للصفحة
الالكترونية



تعميم 23 معرض تخصصي دولي



9413 اعجاب بصفحة
الفيسبوك



تزويد المعلومات و الاحصائيات لأغراض البحث العلمي

15 مرة

حركة العضوية خلال العام 2022

281 عضو جديد

1863 عضو

إجمالي عدد أعضاء
الغرفة

توزيع عضوية الهيئة العامة ضمن تصنيفات القطاعات الاقتصادية والدرجات لعام 2022							
المجموع حسب القطاع الاقتصادي	تصنيف حسب الدرجة						تصنيف حسب القطاع الاقتصادي
	الرابعة	الثالثة	الثانية	الأولى	الممتازة	الخاصة	
1044		130	382	313	214	5	التجاري
439	7	31	153	90	149	9	الصناعي
217	1	32	56	43	62	23	الخدمات
58			5	17	36		المقاولات
65		15	31	13	6		الزراعي
40	9	8	13	7	3		الحرف
1863	17	216	640	483	470	37	المجموع حسب تصنيف الدرجة

احصائيات شهادات المنشأ و الخدمات المقدّمة

شهد عام 2022 ارتفاعاً في عدد شهادات المنشأ و قيمة الصادرات مقارنة بالعام 2021، و قد شكلت صادرات الحجر المنشور خلال العام 2022 أعلى نسبة صادرات من المحافظة تلتها نسبة صادرات المنتجات الدوائية والكيمائيات، و تم في هذا العام اصدار 675 شهادة منشأ بقيمة 17,433,605.17 دولار، مقارنة بالعام 2021 الذي بلغ فيه عدد شهادات المنشأ 564 بقيمة 11,932,903.33 دولار.

البند	القيمة \$	%
كيمياويات و أدوية	3,388,584.33	19.44%
حجر مرابيع (خام)	133,950.00	0.77%
منتجات معدنية	204,766.27	1.17%
حجر منشور	11,938,893.38	68.48%
مشغولات يدوية	1,677,563.52	9.62%
منتجات الورق والكرتون والورق الصحي	79,866.57	0.46%
صناعات بلاستيكية ومطاطية واسفنج	8,980.00	0.05%
مواد غذائية ومشروبات وتبغ	1,001.10	0.01%
المجموع	17,433,605.17	100.00%
بلغ عدد شهادات المنشأ الصادرة عن غرفة تجارة و صناعة محافظة بيت لحم خلال العام 2022	675	

حركة الصادرات خلال العام 2022

ملاحظة: (الجدول أعلاه لا يشمل التصدير الى دول الاتحاد الأوروبي و إسرائيل لأنها من اختصاص وزارة المالية و وزارة الاقتصاد)

الخدمات التي تم تقديمها خلال العام 2022

العدد	اسم الخدمة
1453	بطاقه عضو
88	بطاقة شريك
20	بطاقة موظف
1721	تجديد الاشتراك السنوي
631	شهادة منشأ - عربي
43	شهادة منشأ - انجليزي
1197	شهادة تصريح مفوض بالتوقيع
708	شهادة تصريح عضو غرفة تجارية اخرى
376	الكفالات التجارية
492	شهادة تصريح عضو مسجل
692	شهادة تصريح موظف يعمل لدى
299	طلب انتساب
145	المصادقة على ختم و توقيع العضو
281	إضافة عضو جديد في الغرفة
293	شهادة شريك
195	شهادة عضو
329	شهادة موظف
240	شهادة عضو للسفارة
133	شهادة إثبات مهنة تاجر في جواز السفر
49	شهادة عضوية
95	طلب معاملة جواز سفر أردني
96	شهادة غرف تجارية اخرى
11	إضافة شريك إلى المنشأة
9	اصدار شهادة رجل اعمال
37	تغير معلومات المنشأة
18	حذف شريك
14	إغلاق ملف منشأة
0	شهادة إعادة تصدير
65	شهادات لغير الأعضاء
9730	المجموع

خدمات قسم العضوية و الخدمات خلال العام 2022

دور غرفة تجارة وصناعة محافظة بيت لحم في متابعة شؤون و قضايا أعضاء الهيئة العامة

تحرص غرفة تجارة وصناعة محافظة بيت لحم على متابعة شؤون وقضايا أعضاء الهيئة العامة المسجلين لدى الجهات الحكومية و الرسمية، وحل الأمور العالقة بما يتناسب مع القانون المتبع في دولة فلسطين وذلك بناءً على الدور التمثيلي الذي تلعبه في تمثيل مصالح أعضاء الهيئة العامة أمام الجهات الحكومية والرسمية، و ذلك استناداً الى المادة رقم 6 من قانون الغرف التجارية و الصناعية لسنة 2011 فإنه يحق للغرفة تشكيل اللجان القطاعية التي تمثل مختلف نشاطاتها بالتنسيق مع الجهات ذات العلاقة وفقاً لأحكام النظام، كما تنص المادة رقم 53 من نظام الغرف التجارية و الصناعية لسنة 2013 على أن الغرفة تقوم بتشكيل لجان قطاعية فيها، تتولى التنسيق مع الاتحادات التخصصية و الجهات ذات العلاقة التي تمثل مختلف القطاعات الاقتصادية التخصصية ضمن نطاق عمل الغرفة.

و تعتبر اللجان القطاعية منبراً للتواصل والحوار الدائم بين اللجنة القطاعية التخصصية و مجلس ادارة الغرفة لخدمة ذلك القطاع والدفاع عن مصالحه، و تناط باللجان المهام و النشاطات التالية:

- تحديد العقوبات والاشكاليات التي تواجه أعضاء الهيئة العامة في القطاعات الاقتصادية و تحديد احتياجاتهم واقتراح الحلول المناسبة للمساعدة في التغلب على تلك العقوبات .
- المشاركة في متابعة مشاكل القطاع التخصصي ومتابعة حلها لدى الجهات المعنية داخل المحافظة بعد التنسيق مع مجلس ادارة الغرفة.
- اقتراح مواضيع الندوات واللقاءات والدورات و المعارض التي تصب في خدمة القطاع التخصصي ورفعها إلى مجلس ادارة الغرفة لمناقشتها والبحث في إمكانية تنفيذها.
- اقتراح الخدمات النوعية التي تلبى احتياجات القطاع التخصصي .
- المشاركة في النشاطات و الفعاليات الاقتصادية في المحافظة .
- إجراء زيارات ميدانية دورية للمنشآت المسجلة لدى الغرفة ضمن القطاع التخصصي لمتابعة التطورات فيها.

شهد العام 2022 تنفيذ عدة اجتماعات للجان القطاعية نذكر منها على سبيل المثال لا الحصر ما يلي:

تنظيم عدة لقاءات مع تجار المواد الغذائية والاستهلاكية و مديرية الاقتصاد الوطني لمتابعة قضية ارتفاع الأسعار و الوقوف على أهم أسبابها، و العمل على ضبط الأسعار ومواجهة موجة الغلاء، و فتح حوار مع الوكلاء و الموردين من أجل الوصول الى حلول ترضي جميع الأطراف.



دور غرفة تجارة وصناعة محافظة بيت لحم في متابعة شؤون و قضايا أعضاء الهيئة العامة



رعاية توقيع اتفاقية تفاهم بين تجار المواد الغذائية و الاستهلاكية و الشركة الإسلامية للتنمية لضمان وقف الارتفاعات في الأسعار أسوأ بباقي الشركات الفلسطينية الأخرى.

تنظيم لقاء مع أصحاب شركات الصرافة في محافظة بيت لحم، تضمن مناقشة أهم المعوقات التي تواجه هذا القطاع و تشكيل لجنة خاصة لقطاع الصرافة بهدف تمثيل أعضاء الهيئة العامة في هذا القطاع و التأكيد على ضرورة تفعيل عملها بما يخدم ويدعم الاقتصاد الوطني بشكل عام والقطاعات الاقتصادية والمستثمرين فيها بشكل خاص .



تنظيم زيارات تفقدية لمنشآت أعضاء الهيئة العامة إيماناً من غرفة تجارة وصناعة محافظة بيت لحم بأهمية التواصل مع أعضاء الهيئة العامة في مختلف القطاعات الاقتصادية.

عقد لقاء مع أصحاب المخازن لمناقشة المستجدات التي تتعلق بارتفاع أسعار القمح والطحين والاطلاع على حجم المخزون في الأسواق المحلية، وتمّ طرح عدة مقترحات قد تساهم في تجاوز موجة غلاء الأسعار الخاصة بالقمح والطحين.

تطوير علاقات التعاون مع مؤسسات القطاع العام

لتعزيز التواصل و الشراكة بين القطاعين الخاص والعام و تطوير سبل التعاون المشترك مع المجتمع المحلي، سعت غرفة تجارة وصناعة محافظة بيت لحم الى عقد عدة لقاءات مع جهات الاختصاص في الوزارات و المديريات و مع ممثلي المؤسسات الأهلية و المصرفية و الاتحادات التخصصية و المجالس البلدية لمناقشة المواضيع ذات الاهتمام المشترك بما يحقق مصلحة الوطن و المواطن و يلبي احتياجات أصحاب المنشآت الاقتصادية في محافظة بيت لحم، و من اهم هذه اللقاءات:



اللقاء مع وزير المالية الفلسطيني بحضور وزيرة السياحة و الآثار و محافظ بيت لحم لمناقشة العديد من القضايا المالية و الضريبية التي تواجه اعضاء الهيئة العامة و القطاع الخاص بشكل عام. حيث استعرض د. سمير حزبون رئيس مجلس الادارة عدد من القضايا المتمحورة حول

تحقيق العدالة الضريبية و تقديم التسهيلات المالية الخاصة بضرائب الدخل و شهادات خصم المصدر و الاعفاءات للمواطنين في القطاع الحرفي و السياحي و المسترجعات الضريبية و المستحقات المالية لكافة القطاعات و غيرها من القضايا المهمة.



اللقاء مع محافظ سلطة النقد الفلسطينية و الاطلاع على اهم المبادرات و السياسات التي تقوم سلطة النقد بتطويرها و التي تهدف الى دعم الاقتصاد الفلسطيني.

مناقشة المعوقات التي تعترض مسيرة القطاع الخاص

تطوير علاقات التعاون مع مؤسسات القطاع العام

بحث سبل التعاون المشترك مع الهيئات المحلية

مجلس بلدي بيت فجّار

مجلس قروي دار صلاح



مناقشة المعوقات التي تواجه القطاع الخاص في تطبيق متطلبات الدفاع المدني مع مدير عام الدفاع المدني.



بحث سبل التعاون المشترك مع الدفاع المدني في بيت لحم و الاتفاق على التعاون في تنظيم لقاءات توعوية مع أصحاب المنشآت الاقتصادية في المحافظة حسب القطاعات المختلفة للتعريف بطرق التعامل مع الحوادث والوقاية منها وكيفية إطفاء الحرائق.

عقد اللقاءات مع الهيئات المحلية و الدفاع المدني

تطوير علاقات التعاون مع المؤسسات الأهلية و المجتمع المحلي



تعزيز التعاون مع منطقة بيت لحم الصناعية متعددة التخصصات و مناقشة أفكار لفرص مستقبلية من شأنها أن تساهم في تطوير الخدمات العامة التي تقدمها المنطقة الصناعية للمستثمرين.



بحث سبل التعاون المشترك مع اتحاد الصناعات البلاستيكية الفلسطينية و مناقشة أهم المعوقات التي يواجهها هذا القطاع.



المشاركة في لقاءات لجنة الاجور و الحوار الاجتماعي في محافظة بيت لحم لمناقشة مستجدات التعديلات على قانون العمل الفلسطيني و قانون الضمان الاجتماعي.



استقبال الوزير رمزي خوري رئيس اللجنة الرئاسية العليا لمتابعة شؤون الكنائس و مدير عام الصندوق القومي و عضو اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية.



بحث سبل التعاون المشترك مع لجنة أصدقاء مستشفى بيت جالا الحكومي



استقبال جمعية برو تيراسنطا - بيت لحم

تطوير علاقات التعاون مع المؤسسات الأهلية و المجتمع المحلي

العلاقات الدولية

تولي غرفة تجارة و صناعة محافظة بيت لحم اهتماما كبيرا بتطوير العلاقات الاقتصادية مع الدول العربية و الأجنبية من خلال فتح مجالات التعاون التجاري و عقد لقاءات عمل ثنائية بين رجال الأعمال الفلسطينيين و نظرائهم من الدول الصديقة، كذلك تهتم غرفة بيت لحم بنقل الخبرات الخارجية الى المنشآت المحلية لتطوير مجالات عملهم و خصوصا في مجالات تكنولوجيا المعلومات كذلك التعاون في بناء قدرات و تطوير مهارات صاحبات الأعمال و اسناد الرياديات.



استقبال سفيرة سويسرا لدى دولة فلسطين



استقبال المستشار التجاري للسفارة النمساوية



استقبال مُمثل جمهورية لتوانيا



تنظيم لقاءات عمل ثنائية بين رجال أعمال من محافظة بيت لحم مع نظرائهم من جمهورية ليتوانيا.

تنظيم و المشاركة في المعارض و الأسواق و المهرجانات المحلية و الدولية



تنظيم زيارة الى مهرجان جنين للتسوق 2022 بمشاركة مجموعة من السيدات عضوات و مستفيدات مركز صاحبات الأعمال، تأتي هذه الزيارة ضمن مساعي الغرفة التجارية في تعريف السيدات على المشاريع الفلسطينية الوطنية المتنوعة في المحافظات المختلفة وتعزيز الاتصال والتواصل مع الغرف التجارية الصناعية الزراعية في جميع انحاء الوطن.



تنظيم سوق العنب و المنتجات النسوية الرابع بالتعاون مع بلدية الخضرة، مديرية الزراعة و الإغاثة الزراعية في مدينة الخضرة. و تميز السوق لهذا العام ببيع 22 طن من محصول العنب من خلال البيع المباشر و عقد الصفقات بين المزارعين و تجار الجملة و الفنادق، كما تم تنسيق مشاركة المزارعين في سوق الحرجة في رام الله و ذلك بالتعاون مع بلدية رام الله و غرفة تجارة و صناعة رام الله.



المشاركة في تنظيم مهرجان قطف الزيتون السنوي الثاني و العشرون في ساحة المهدي تحت شعار "باقون كشجر الزيتون" بالتعاون مع مركز السلام - بلدية بيت لحم و مركز التعليم البيئي و وزارة الزراعة و معهد الأبحاث التطبيقية القدس (أريج)، وجمعية تنمية المرأة الريفية.



المشاركة في معرض ازمير الدولي للحجر و الرخام و تكنولوجيا تصنيع الحجر الطبيعي، و تأتي هذا المشاركة انسجاما مع الأهداف الاستراتيجية التي تسعى الغرفة لتحقيقها بهدف تعزيز التواصل و توفير الدعم اللازم لزيادة النشاط الاقتصادي لقطاع الحجر و الرخام.

تنظيم / استضافة / المشاركة في لقاءات توعوية، ندوات، ورشات عمل

تسعى غرفة تجارة وصناعة محافظة بيت لحم بالتعاون والتنسيق مع المؤسسات المحلية لحشد الجهود للقضاء على البطالة و التشبيك فيما بينها والمتابعة في القضايا الخاصة بالمجتمع، بالإضافة الى تطوير الاقتصاد المحلي من خلال المشاريع المتنوعة التي تدعم المجتمع وتعزز قدراته، و شهد العام 2022 تنظيم و استضافة و المشاركة في ورشات عمل و مؤتمرات لتحقيق هذه الاهداف.



ورشة عمل تعريفية بمنصة بنك المعلومات بالتعاون مع منظمة كير الدولية و مديرية وزارة الاقتصاد في محافظة بيت لحم ومؤسسة المواصفات والمقاييس ورشة تعريفية بمنصة بنك المعلومات والمُنفذة ضمن مشروع أبادر.



ورشة عمل تعريفية ببرنامج تسهيل التجارة ودعم الجمارك "تصدير" بالتعاون مع وزارة الاقتصاد الوطني بهدف زيادة وتطوير الصادرات.



ورشة عمل حول مشروع مستدامة لحلول الطاقة بالتعاون مع وزارة الاقتصاد الوطني ومنظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية "يونيدو"

تنظيم / استضافة / المشاركة في لقاءات توعوية، ندوات، ورشات عمل

تنظيم / استضافة / المشاركة في لقاءات توعوية، ندوات، ورشات عمل



تنظيم ورشة عمل بعنوان "أهمية تطبيق أنظمة الصحة والسلامة المهنية في المنشآت" بالتعاون مع الإطار الوطني لإسناد المنشآت متناهية الصغر والصغيرة والمتوسطة... منشآت... والممول من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ برنامج مساعدة الشعب الفلسطيني.



تنظيم لقاء لمناقشة آخر المستجدات على التعديلات المقترحة على قانون العمل والضمان الاجتماعي حيث تم استعراض أهم التعديلات المقترحة على قانون العمل الفلسطيني من خلال مخرجات الفريق الفني الثلاثي الذي يتضمن أطراف الإنتاج الثلاث (العمال وأصحاب العمل والحكومة) والتأكيد على ضرورة الخروج بقانون عمل فلسطيني عصري يلبي احتياجات القطاع الخاص والعمال فيه ويتناغم مع التطور الاقتصادي بخلق فرص عمل جديدة من شأنها تخفيض نسبة البطالة، وتمّ خلال اللقاء استعراض 38 بند من البنود التي قام ممثلي القطاع الخاص بتقديم ملاحظات عليها.



تنظيم / استضافة / المشاركة في لقاءات توعوية، ندوات، ورشات عمل

تنظيم / استضافة / المشاركة في لقاءات توعوية، ندوات، ورشات عمل



استضافة لقاءً توعوياً لسلطة النقد الفلسطينية مع الصرافين المرخصين في محافظة بيت لحم .



تنظيم حلقة نقاش تشاورية حول المشاكل التي تواجه القطاع السياحي في المحافظة بالتعاون مع مؤسسة القدس للتكنولوجيا المتقدمة (JHF) والحديقة التكنولوجية الفلسطينية الهندية بحضور ممثلين عن المحافظة، البلديات، المؤسسات الحكومية و الخاصة بالإضافة للمنشآت العاملة بالسياحة.



تنظيم لقاء توعوي بعنوان الإجراءات والقوانين المالية لتمكين قطاع المشاريع النسوية بالتعاون مع دائرة ضريبة القيمة المضافة في بيت لحم لمناقشة الآليات والإجراءات المالية المتبعة لتعزيز وتمكين المرأة في القطاع الاقتصادي.



المشاركة في فعاليات يوم التوظيف الذي نظمه منتدى سيدات الأعمال و منظمة العمل ضد الجوع ضمن مشروع " تحسين سبل العيش من خلال تعزيز فرص التوظيف و ريادة الأعمال للفلسطينيين - حياة فلسطين.

تنظيم / استضافة و المشاركة في لقاءات توعوية، ندوات و ورشات عمل

تبادل و اكتساب الخبرات محليا و دوليا

شاركت غرفة تجارة و صناعة محافظة بيت لحم في ورشة العمل الخاصة التي نظمتها المكتب الاقليمي للشرق الأوسط لمنظمة العمل الدولية للاتحاد العام للغرف التجارية الصناعية اليمنية حول الخدمات التي تقدمها الغرف التجارية لأعضاء،



حيث تم تقديم مداخلة عبر تطبيق زووم حول الخدمات التي تقدمها الغرفة لأعضاء الهيئة العامة من خلال أقسامها و مراكزها التخصصية، و الخدمات الالكترونية النوعية التي استحدثتها الغرفة في الفترة الأخيرة. و تأتي هذه المشارك انطلاقاً من مبدأ تعزيز التعاون ونقل التجارب و الخبرات الى الغرف العربية الشقيقة.



شاركت غرفة تجارة و صناعة محافظة بيت لحم في فعاليات المنتدى الفلسطيني للتدريب 2022 من خلال تقديم ورقة عمل بعنوان " تنشيط التدريب والتعليم التقني والمهني من خلال ريادة الأعمال من أجل المساهمة في تقليل نسبة البطالة وتحقيق التنمية المستدامة في فلسطين"



المشاركة في تدريب حول تعزيز آليات منع النزاعات العمالية بمركز التدريب الدولي في تورينو ايطاليا بهدف اكتساب المهارات والخبرات العملية في الأسباب الأكثر شيوعاً للنزاعات والصراع بالإضافة إلى الأساليب المختلفة لإدارتها والعناصر الرئيسية للتوفيق / الوساطة وماهية التوفيق / الوساطة والمفاوضة الجماعية.

توقيع مذكرات تعاون لتعزيز التعاون المشترك

انسجاماً مع أهداف غرفة تجارة و صناعة محافظة بيت لحم في بناء شراكات استراتيجية مع الهيئات المحلية في محافظة بيت لحم و تحقيقاً للرغبة في إقامة علاقات تعاون في المجالات التجارية، السياحية، الاقتصادية و المجتمعية، وقعت غرفة تجارة و صناعة محافظة بيت لحم عدد من اتفاقيات التعاون منها:



توقيع مذكرة تعاون مع مجلس قروي دار صلاح في مجالات مختلفة أهمها تبادل المعلومات و الإحصائيات حول المنشآت الاقتصادية في منطقة دار صلاح و تنفيذ مشاريع مشتركة تعود بالفائدة على أصحاب المنشآت الاقتصادية و المواطنين.



توقيع مذكرة تعاون مع منصة صنارة "الشبكة الوظيفية التابعة لشركة بروفيشينال سكاى للتدريب والخدمات الاستشارية" بهدف توفير فرص عمل وتشبيك الباحثين عن العمل مع أرباب العمل.

توقيع مذكرات تعاون بهدف خدمة أعضاء الهيئة العامة

جددت غرفة تجارة و صناعة محافظة بيت لحم خلال العام 2022 جميع اتفاقيات التعاون التي وقعتها مع المؤسسات الصحية و التجارية و الرياضية لمدة سنتين جديدتين، حيث تنص الاتفاقيات على منح خصومات لأعضاء الهيئة العامة المسددين اشتراكاتهم السنوية و الذين يحملون بطاقات عضوية سارية المفعول و لأفراد عائلاتهم (قريب درجة أولى من حامل بطاقة العضوية أب - أم - زوج - زوجة - أبناء)، و تأتي هذه المبادرات ضمن الجهود المتواصلة التي تسعى غرفة تجارة و صناعة محافظة بيت لحم لتقديم الخدمات المميزة الى أعضاء الهيئة العامة.



اتفاقيات منح خصومات على رسوم الخدمات الصحية لأعضاء الهيئة العامة

خصم خاص

لأعضاء و عضوات غرفة تجارة و صناعة محافظة بيت لحم

على رسوم الفحوصات الطبية المخبرية بنسبة **20%**

مختبر طافش الطبي	مختبر جلال عودة
مختبر ميديكير بفر عيه (المدبسة وبيت جالا)	مختبرات بيت لحم الحديثة
مختبر بيت فجار الطبي	مختبر مدلاب
مختبر اين سينا (بيت لحم - السينما)	المختبر الألماني (بيت ساحور)

يرجى إبراز بطاقة عضوية عام 2023

خصم خاص

لأعضاء و عضوات غرفة تجارة و صناعة محافظة بيت لحم

على رسوم الخدمات الطبية

20%	مستشفى حقل الرعاة - بيت ساحور
15%	مستشفى حقل الرعاة - بيت ساحور
12%	مستشفى اليمامة - شركة العياد هيلث

يرجى إبراز بطاقة عضوية عام 2023

خصم خاص

لأعضاء و عضوات غرفة تجارة و صناعة محافظة بيت لحم

مكس فتنس - مجمع صبيح	مكس فتنس - مجمع صبيح
جبرية سنتر - بيت لحم	جبرية سنتر - بيت لحم
شركة بيت الكهرباء للأجهزة الكهربائية	شركة بيت الكهرباء للأجهزة الكهربائية

يرجى إبراز البطاقة السارية المفعول

بناء القدرات و التدريب المهني

من أهداف غرفة تجارة وصناعة محافظة بيت لحم تطوير وتعزيز قدرات أعضاء الهيئة العامة و رفا المنشآت بالأيدي العاملة المدربة و المؤهلة لتلبية احتياجات القطاع الخاص، كما تسعى الغرفة التجارية لبناء قدرات الشباب العاطلين عن العمل و خاصة من المناطق المهمشة من أجل ايجاد فرص عمل لهم و بالتالي خفض نسبة البطالة في محافظة بيت لحم، و قد شهد العام 2022 تنظيم عدة دورات مهنية و عقد مجموعة لقاءات و زيارات لمراكز التدريب في المحافظة و مناقشة آليات تطوير مركز التدريب المهني و التقني في غرفة تجارة و صناعة محافظة بيت لحم.



زيارة مركز تدريب مهني بيت جالا لتعزيز التعاون وتنفيذ برامج تدريبية مشتركة لخدمة المجتمع المحلي ورفد السوق بالمهارات المطلوبة.



استقبال وفد من الإدارة العامة للتدريب المهني برئاسة مدير عام التدريب المهني في وزارة العمل.



تنظيم ورشة عمل حول التدريب المهني والتقني وأهميته في تقليل نسب البطالة في محافظة بيت لحم بالتعاون مع مركز تدريب مهني بيت جالا و GIZ

بناء القدرات و التدريب و المهني



تخريج مجموعة من المستفيدين من الدورات التدريبية المهنية والتقنية ضمن برنامج تنمية مهارات شباب فلسطين المنفذ من قبل وزارة العمل الفلسطينية ووكالة التنمية البلجيكية، بدعم من الحكومة البلجيكية. حيث تم تخريج 44 متدرب في دورتي كهرباء وميكانيك السيارات وكهرباء عامة وطاقة شمسية.



تنظيم دورة تصميم البيوت الذكية بالتعاون مع مركز تدريب مهني بيت جالا وبدعم من برنامج غرفة كولون الحرفية الألمانية لدعم التدريب المهني.



تنظيم دورة تدريبية متخصصة في المراسم (البروتوكول) و آداب السلوك الرسمي (الاتيكيت) في بيئة العمل الخاصة بتنظيم الفعاليات الدولية و الزيارات الرسمية و المؤتمرات و الاجتماعات.



تنظيم دورة تزيين الحفلات و دورة تصميم توزيعات المناسبات بالتعاون مع دائرة العمل النسائي في وزارة الأوقاف -مديرية بيت لحم.

مشروع غرفة كولون الحرفية



مراجعة الخطط السنوية لوحدة التدريب المهني و
التقني.



اجتماع لتقييم مشاركة منسقة مركز التدريب في
الجولة الدراسية لألمانيا



استقبال وفد من غرفة كولون الحرفية الألمانية
برئاسة رئيس قسم العلاقات الدولية.

مشروع غرفة كولون الحرفية

دور غرفة تجارة و صناعة محافظة بيت لحم في تمكين صاحبات الأعمال

يعتبر مركز صاحبات الأعمال أول مركز نسائي مستقل على مستوى الغرف في فلسطين، حيث يقدم لصاحبات الأعمال الخدمات المميزة، و تم خلال العام 2022 إعادة تشكيل و تفعيل لجنة صاحبات الأعمال و تحقيق العديد من الانجازات و منها تنظيم المحاضرات و ورشات العمل التي تهتم سيدات و صاحبات الأعمال، و تنظيم برامج تدريبية و المشاركة في عدد من المعارض المحلية.



إعادة تشكيل و تفعيل لجنة صاحبات الأعمال



تنظيم دورات تدريبية لمجموعة من مُستفيدات مركز صاحبات الأعمال بالتعاون مع دائرة العمل النسوي في مديرية أوقاف بيت لحم حيث تم تخريج 53 سيدة في دورتي تزيين المناسبات وتصميم توزيعات المناسبات.



تنظيم مسار بمناسبة شهر أكتوبر الوردي

مبادرات نوعية

ضمن رؤيتها في تعزيز القطاعات الاقتصادية المختلفة في المحافظة ودعم استمراريته، أطلقت غرفة تجارة وصناعة محافظة بيت لحم الموقع الإلكتروني السياحي "بوابة بيت لحم" للهواتف الذكية

Bethlehem.ps



يتضمن الموقع جميع المعلومات التي تفيد السياح و يشمل صور وفيديوهات وخرائط تساعد على الوصول الى وجهتهم من خلال موقع مصمم بأحدث الطرق كما انه يشمل ايضا تطبيقا متاحا بطريقة حديثة وميسرة.



الموقع الإلكتروني السياحي "بوابة بيت لحم" للهواتف الذكية

استقبال وفود طلابية

تحرص غرفة تجارة و صناعة محافظة بيت لحم على تعزيز التواصل مع المجتمع المحلي و القطاع الأكاديمي محليا و دوليا لنشر التوعية و التعريف بدورها و الخدمات التي تقدمها لمجتمع الأعمال في المحافظة، و استضافت غرفة بيت لحم خلال العام 2022 عدة مجموعات طلابية من المدارس و الجامعات الوطنية و الدولية.



جامعة شيكاغو الأمريكية



جامعة القدس - برنامج الدراسات الثنائية



جامعة فلسطين الأهلية



مدرسة بنات نحالين الثانوية

الرقابة الداخلية و الأيزو

نواصل في غرفة تجارة وصناعة محافظة بيت لحم منذ العام 2002 محافظتنا على شهادة الجودة في تقديم الخدمات كما نعمل على تحديث طرق العمل باستمرار لتناسب مع احتياجات أعضاء الهيئة العامة، حيث يتم التدقيق على الاجراءات من قبل شركة ماك انترناشيونال ممثلو شركة Lloyds البريطانية بشكل دوري، و شهد العام 2022 التدقيق على اجراءات العمل المتبعة و نظام الجودة حسب المواصفة الجديدة من نظام الأيزو 9001:2015، حيث اجتازت الغرفة التدقيق الخارجي دون تسجيل أي ملاحظة ثانوية أو جوهرية على نظام الجودة المطبق في الغرفة.

و تعتبر هذه المواصفة إحدى الركائز الأساسية التي تقوم عليها المؤسسات لضمان استمرارية أعمالها، لما له أهمية في خدمة التوجهات الاستراتيجية بهدف تحسين الأداء، وتحقيق متطلبات أعضاء الهيئة العامة بشكل دائم.

كما تجدر الإشارة إلى أن غرفة تجارة وصناعة محافظة بيت لحم هي أول غرفة تجارية فلسطينية تحصل على شهادة الأيزو منذ عام 2002، واستمرت بالعمل الدؤوب للمحافظة عليها حتى وقتنا الحاضر.



ISO 9001:2015

LRQA

سبعون عاماً من الجهد المتكامل و العطاء المتواصل



شهد العام 2022 ذكرى مرور سبعون عاماً على تأسيس غرفة تجارة وصناعة محافظة بيت لحم، تعاقب على إدارتها وخدمة أعضائها العشرات من أبناء المحافظة، الذين أخذوا على عاتقهم، إكمال مسيرة البناء، و تطوير خدمات غرفة بيت لحم، حتى أصبحت صرحاً شامخاً و منارة اقتصادية للمحافظة، يُشار إليها بالبنان. و بهذه المناسبة دشنت الغرفة خلال شهر تموز 2022 جدارية تضم أسماء جميع رؤساء و أعضاء مجالس الإدارة منذ العام 1952 و حتى 2022، كما أطلقت فيلماً وثائقياً تضمن عرضاً تاريخياً لمسيرة الغرفة على مدار سبعين عاماً، كما نظمت الغرفة بهذه المناسبة حفلاً تكريمياً لأعضاء مجلس الإدارة السابق، تقديراً و عرفاناً لهم، على ما قدموه إبان تَبوُّئِهِم لمجلس الإدارة، منذ العام 2011 و حتى العام 2018 و تكريم الأعضاء الملتزمين في عضوية الهيئة العامة للغرفة، منذ أكثر من ثلاثين عام، و ذلك تقديراً و عرفاناً لانتمائهم المُميّز لغرفة تجارة و صناعة محافظة بيت لحم.



تكريم شركاء الغرفة في المعارض و الفعاليات



تكريم المشاركين في معرض
فلسطين الدولي للتجميل

في اختتام فعاليات معرض فلسطين الدولي الاول للتجميل الذي تنظمه نقابة اصحاب شركات ومصانع ومستودعات التجميل في فلسطين بالتعاون مع غرفة تجارة وصناعة بيت لحم وبرعاية وزارتي الاقتصاد والصحة الفلسطينيتين، قامت الغرفة بتكريم مجموعة المصانع والشركات والمستودعات المشاركة في المعرض.



تكريم المشاركين في معرض فلسطين الغذائي في اختتام فعاليات معرض فلسطين الغذائي الذي نظّمته نقابة أصحاب شركات ومحلات تجارة المواد الغذائية - محافظة الخليل وبرعاية وزارة الاقتصاد الفلسطينية، قامت الغرفة التجارية الصناعية في محافظة بيت لحم بتكريم مجموعة الشركات والتجار المشاركة في المعرض.



تكريم شركاء غرفة بيت لحم في تنظيم الأيام التسويقية للعبب والمُنتجات النسوية الرابع

تَهْنِئَةٌ

تتقدم أسرة غرفة تجارة و صناعة محافظة بيت لحم بأسمى آيات التهنئة و التبريك الى

سعادة الدكتور سمير حزبون

رئيس مجلس الإدارة

بمناسبة منحه وسام الاستحقاق من وزارة الخارجية التشيكية، و ذلك تقديرا لسنوات طويلة من الجهود والنشاط الذي بذله الدكتور حزبون في تعزيز العلاقات وفتح أبواب جديدة من التعاون الاقتصادي بين دولة فلسطين و جمهورية التشيك.



ألف مبروك

انتخابات مجلس إدارة غرفة تجارة و صناعة محافظة بيت لحم 2022 – 2026

شهدت غرفة تجارة و صناعة محافظة بيت لحم في عام 2022 مرحلة جديدة بإعلان وزير الاقتصاد الوطني الفلسطيني تنظيم الانتخابات الخاصة بغرفة بيت لحم، و أشرف على هذه العملية لجنة مكوّنة من قاضي محكمة بداية و مدير عام الغرفة و ممثلا عن محافظة بيت لحم و ممثلين عن القطاع الخاص.



و عملت لجنة الاشراف على تدقيق ملفات أعضاء الهيئة العامة الذين يحق لهم المشاركة في الانتخابات وفقا لشروط العضوية و اعتماد ملفات العضوية وفقا لقانون و نظام الغرف التجارية الصناعية الفلسطينية و تدقيق الطلبات المقدّمة من المرشحين و إعداد جداول الناخبين و المرشحين و ذلك من أجل إعلانها في الموعد المحدد استناداً الى جدول تسلسل العملية الانتخابية لغرفة تجارة و صناعة محافظة بيت لحم.

و جرت الانتخابات بتاريخ 2022.12.03 و تم اعتماد نتائجها من قبل وزير الاقتصاد الوطني و توزيع المناصب الإدارية لهيئة المكتب.



أعضاء مجلس الإدارة الجديد للدورة 2022 – 2026



د. سمير حزيون
رئيس مجلس الادارة



السيد يوسف رحال
أمين السر



السيد عادل الهودلي
الأمين المالي



السيد خالد الدرعاوي
نائب رئيس مجلس الادارة



السيد سليم ناجرة
نائب أمين السر



السيد علي ثوابطة
نائب الأمين المالي



السيد جمال حنضل
عضو مجلس الادارة



السيدة فريدة الشاعر
عضو مجلس الادارة



السيد سامي ثلجية
عضو مجلس الادارة



السيد سامي أبو عيطة
عضو مجلس الادارة



السيد منذر أبو طربوش
عضو مجلس الادارة

استقبال المهنيين بالفوز بالانتخابات



معالي الوزير د. رمزي خوري رئيس اللجنة الرئاسية العليا
لمتابعة شؤون الكنائس في فلسطين و رئيس مجلس ادارة
الصندوق القومي و عضو اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير
الفلسطينية.



نقابة المهندسين فرع بيت لحم



الإدارة الإقليمية لبنك القدس

المسؤولية الاجتماعية



واصلت غرفة تجارة و صناعة محافظة بيت لحم دورها في المسؤولية الاجتماعية اتجاه المجتمع المحلي و مؤسساته من خلال العديد من المساهمات و المبادرات التي تؤكد على ترسيخ مفهوم النسيج المجتمعي و الترابط الانساني ما بين افراد المجتمع من جهة و قطاع الاعمال و المجتمع المحلي من جهة أخرى، حيث قدمت عددا من المبادرات سواء بطريقة مباشرة او غير مباشرة بهدف خدمة المجتمع المحلي.

و تقديرا لدورها و دعمها لشرائح مختلفة في محافظة بيت لحم، قامت مجموعة من مؤسسات المجتمع المدني بتكريم غرفة بيت لحم على مساهماتها المختلفة.



تكريم من نادي إسلامي بيت لحم بهدف تقديم الشكر و التقدير الى الغرفة التجارية الصناعية لمحافظة بيت لحم على جهودها الدائمة ومساندتها و مؤازرتها المستمرة للفعاليات و النشاطات الرياضية و الثقافية و الاجتماعية التي تنفذها ادارة النادي.



تكريم من نادي الأسير الفلسطيني تقديرا و عرفاناً لجهودها في تنفيذ نشاطات المسؤولية الاجتماعية، و خاصة دعمها للحركة الأسيرة.



تكريم من لجنة زكاة بيت لحم المركزية تقديرا و عرفانا للغرفة التجارية الصناعية لمحافظة بيت لحم على مسانبتها للجنة الزكاة و كذلك مساهماتها و تبرعاتها في دعم الفئات المحتاجة و مد يد العون في كل ميادين الخير والعطاء لأبناء هذه المحافظة ضمن مسؤوليتها الاجتماعية.

تقرير مدقق الحسابات لعام 2022

AL SHAYEB
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

غرفة تجارة وصناعة - محافظة بيت لحم
بيت لحم - فلسطين

البيانات المالية وتقرير مدقق الحسابات المستقل
للفترة المنتهية في 31 كانون الأول 2022

Auditors Consultants Tax Advisors

 **GGI** | A GLOBAL ALLIANCE OF
INDEPENDENT PROFESSIONAL FIRMS

 **empacta**

مركزنا المالي

تقرير مدقق الحسابات المستقل (تتمة)

مسؤولية المدقق حول تدقيق البيانات المالية (تتمة)

كجزء من عملية التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، نقوم بممارسة الإجتهد المهني والمحافظة على تطبيق مبدأ الشك المهني خلال التدقيق، بالإضافة إلى:

• تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو خطأ، وكذلك تصميم وتنفيذ إجراءات تدقيق مستجيبة لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة لتوفر أساساً لرأينا. إن خطر عدم اكتشاف الإخطاء الجوهرية الناتجة عن إحتيال أعلى من الخطر الناتج عن الخطأ، حيث أن الإحتيال قد يشتمل على التواطؤ، التزوير، الحذف المتعمد، سوء التمثيل أو تجاوز نظام للرقابة الداخلي.

• الحصول على فهم للرقابة الداخلية ذات الصلة بالتدقيق لغايات تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في المركز.

• تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإيضاحات ذات العلاقة المعدة من قبل الإدارة.

• الاستنتاج حول ملائمة استخدام الإدارة لأساس الإستمرارية المحاسبي، وبناء على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، فيما إذا كان هنالك وجود لعدم تيقن جوهرى يتعلق بأحداث أو ظروف يمكن أن تثير شكاً جوهرياً حول قدرة الغرفة على الاستمرار كمنشأة مستمرة. وفي حال استنتاجنا عدم وجود تيقن جوهرى، فإننا مطالبون أن نلفت الانتباه في تقرير تدقيقنا إلى الإيضاحات ذات العلاقة في البيانات المالية، وإذا كان الإفصاح عن هذه المعلومات غير ملائم، فنقوم بتعديل رأينا. إن استنتاجاتنا تعتمد على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقرير تدقيقنا. ومع ذلك، فإنه من الممكن أن تتسبب أحداث أو ظروف مستقبلية في توقف الغرفة على الاستمرار كمنشأة مستمرة.

• تقييم العرض العام والشكل والمحتوى للبيانات المالية بما فيها الإفصاحات وفيما إذا كانت البيانات المالية تمثل المعاملات والأحداث بشكل يحقق العرض العادل.

لقد تواصلنا مع الأشخاص المسؤولين عن الحوكمة بخصوص نطاق وتوقيت التدقيق المخطط له وملاحظات التدقيق الهامة والتي هي من ضمن أمور أخرى، بما في ذلك أية نقاط ضعف هامة في الرقابة الداخلية التي تم تحديدها خلال تدقيقنا.

تقرير حول المتطلبات القانونية والتشريعية الأخرى

تحتفظ الغرفة بسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وتتفق من كافة النواحي الجوهرية مع البيانات المالية المرفقة.

مدقق الحسابات

بيت لحم في 16 أيار 2023

جمال الشايب أبو فرحة

مجموعة جينيفا الدولية - فلسطين


محاسب ومدقق حسابات قانوني
إجازة رقم 2017/106

غرفة تجارة وصناعة - محافظة بيت لحم
بيت لحم - فلسطين

بيان المركز المالي - بيان " أ "

للفترة المنتهية في 31 كانون الأول 2022

3

31 كانون الأول 2021	31 كانون الأول 2022	ايضاح	
شيكل جديد	شيكل جديد		
			<u>الموجودات</u>
			الموجودات المتداولة
2,139,799	2,437,660	3	النقد واشباه النقد
182,514	11,794	4	تبرعات مستحقة
54,378	44,848		ذمم مدينة وأخرى
2,949	2,950		مصاريق مدفوعة مقدماً
2,379,640	2,497,252		مجموع الموجودات المتداولة
			الموجودات غير المتداولة
3,833,505	3,722,850	5	ممتلكات، آلات ومعدات (بالصافي)
148,405	148,405	2.ث	استثمارات - شركة المنطقة الصناعية
3,981,910	3,871,254		مجموع الموجودات غير المتداولة
6,361,550	6,368,507		مجموع الموجودات
			<u>المطلوبات وصافي الموجودات</u>
			المطلوبات المتداولة
200,322	165,767	6	ذمم دائنة وأخرى
79,924	22,870		شيكات آجلة الدفع
80,514	100,932		رسوم واشتراكات مستحقة/ اتحاد الغرف التجارية
360,760	289,568		مجموع المطلوبات المتداولة
			المطلوبات الغير المتداولة
379,720	460,748	7	مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين
249,405	311,190		صندوق توفيرات الموظفين
629,125	771,938		مجموع المطلوبات الغير المتداولة
989,885	1,061,507		مجموع المطلوبات
			صافي الموجودات
1,333,177	1,478,847		الموجودات الصافية غير مقيدة
158,684	3,967		الموجودات الصافية المقيدة مؤقتاً (للمشاريع)
3,879,804	3,824,187		الموجودات الصافية المقيدة مؤقتاً (للاصول الثابتة)
5,371,665	5,307,001		مجموع صافي الموجودات- بيان رقم (ج)
6,361,550	6,368,507		مجموع المطلوبات وصافي الموجودات

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة



عادل الهودي



د.سمير حزبون

غرفة تجارة وصناعة - محافظة بيت لحم

بيت لحم - فلسطين

قائمة النشاطات والفعاليات للسنة المالية المنتهية - بيان " ب "

للفترة المنتهية في 31 كانون الأول 2022

4

المجموع		إيضاح	
2021	2022		
شيكل	شيكل		
			الإيرادات التشغيلية:
708,098	829,716	8	ايراد اشتراكات الأعضاء
526,525	706,968	9	ايراد رسوم متنوعة
-	75,285		ايراد رسوم انتخابات
-	30,500		ايراد صندوق المسؤولية الاجتماعية
18,710	27,780		ايرادات أنشطة وإيجارات مرافق
109,374	27,357		ايرادات أخرى - مشاريع
1,362,707	1,697,606		مجموع الإيرادات التشغيلية
682,703	129,227	10	الوفر المحرر من الوفر مؤقت التخصيص
2,045,410	1,826,833		مجموع الإيرادات والموجودات الصافية المحررة من القيود المؤقتة
			مصاريف التشغيلية والإدارية
741,794	894,105	11	مصروفات الرواتب وتوابعها
820,684	364,923	12	مصاريف الأنشطة المباشرة
360,796	359,392	13	مصاريف إدارية وعمومية
(102,431)	(38,669)	14	الفوائد البنكية، بالصافي
116,991	116,575	6	استهلاك موجودات ثابتة
1,937,834	1,696,326		مجموع المصاريف
107,576	130,507		صافي الموجودات خلال السنة (الوفر العام للغرفة)
599,740	-	10	المنح والتبرعات المقيدة مؤقتا الواردة
(682,703)	(129,227)	10	الموجودات الصافية المحررة من القيود المؤقتة
(95,996)	-		فروقات عملة
-	(25,490)		مرتجع للمتبرعين
(178,959)	(154,717)		التغيرات في الموجودات الصافية المقيدة مؤقتا
(71,383)	(24,210)		الزيادة (النقصان) في صافي الموجودات (الوفر العام للغرفة مع المنح)

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة

غرفة تجارة وصناعة - محافظة بيت لحم

بيت لحم - فلسطين

بيان التغيرات في حقوق الملكية - بيان " ج "

للفترة المنتهية في 31 كانون الأول 2022

5

المجموع	الموجودات الصافية المقيدة مؤقتاً		الموجودات	
	للموجودات الثابتة	للمشاريع	الوفور العام	
شيك	شيك	شيك	شيك	
5,443,048	3,935,421	337,643	1,169,984	الرصيد كما في 31 كانون الأول 2020
(71,383)	-	-	(71,383)	الزيادة في صافي الموجودات خلال السنة - بيان رقم ب
-	-	(178,959)	178,959	التغيرات في الموجودات الصافية المقيدة مؤقتاً
-	(55,617)	-	55,617	إعادة تصنيف من الموجودات الثابتة المقيدة
5,371,665	3,879,804	158,684	1,333,177	الرصيد كما في 31 كانون الأول 2021
(24,210)	-	-	(24,210)	الزيادة في صافي الموجودات خلال السنة - بيان رقم ب
(40,454)	-	-	(40,454)	تعديل سنوات سابقة - مشاريع
-	-	(154,717)	154,717	التغيرات في الموجودات الصافية المقيدة مؤقتاً
-	(55,617)	-	55,617	إعادة تصنيف من الموجودات الثابتة المقيدة
5,307,001	3,824,187	3,967	1,478,847	الرصيد كما في 31 كانون الأول 2022

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة

غرفة تجارة وصناعة - محافظة بيت لحم
بيت لحم - فلسطين

بيان التدفقات المالية - بيان " د "

للفترة المنتهية في 31 كانون الأول 2022

6

31 كانون الأول 2021	31 كانون الأول 2022	
شيكال جديد	شيكال جديد	
		الأنشطة التشغيلية
(71,384)	(24,210)	التغير في صافي الموجودات
		تعديلات على الفترة:
-	(40,454)	تعديل سنوات سابقة
116,991	116,575	إستهلاك الممتلكات والمعدات
45,607	51,911	
		التغير في رأس المال العامل
9,112	-	المخزون
(59,743)	170,720	التبرعات المستحقة
(48,734)	9,530	الذمم المدينة
250	(1)	المصاريف المدفوعة مقدما
22,005	(34,555)	الذمم الدائنة وأخرى
73,704	(57,054)	شيكات آجلة الدفع
8,721	20,418	المصاريف المستحقة
44,023	61,785	صندوق توفير الموظفين
(61,102)	81,028	صندوق نهاية خدمة الموظفين
33,843	303,782	صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في)/النتيجة من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الإستثمارية
(27,230)	(5,920)	إضافات على الممتلكات والمعدات
(27,230)	(5,920)	صافي التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة الاستثمارية
6,613	297,862	صافي (النقص)/الزيادة في النقد والنقد المعادل
2,133,185	2,139,798	رصيد النقد والنقد المعادل أول الفترة
2,139,798	2,437,660	رصيد النقد والنقد المعادل آخر الفترة (أنظر الإيضاح "3")

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة

الخاتمة

قد لا يعكس هذا التقرير كل ما أنجزته غرفة تجارة و صناعة محافظة بيت لحم خلال عام 2022، حيث يعد ما جاء فيه ملخصاً لأبرز النشاطات والفعاليات التي تم تنفيذها إلا أنه في المحصلة النهائية تعبير بليغ وصادق عن أعمال منظمة و مجهود و ثمرة تعاون فيما بين مجلس الادارة و الطاقم التنفيذي لتحقيق الأهداف الاستراتيجية التي تسعى ادارة غرفة تجارة و صناعة محافظة بيت لحم لإنجازها.

فكل التحية و الاحترام و التقدير لكل العقول و السواعد التي تعمل على رفع مستوى أداء العمل في غرفة تجارة و صناعة محافظة بيت لحم من أجل الاستمرار في تنفيذ البرامج و الدورات واللقاءات، و رسم الخطط للمناقشة والبحث و تقديم الحلول و التصورات للقضايا في كافة المجالات الاقتصادية و شؤون القطاع الخاص في محافظة بيت لحم.